

# CURRICULUM VITAE

## 1. INFORMAȚII DE ORDIN GENERAL:

- Numele: **COȘCIUG**;
- Prenumele: **Angela**;
- Sexul și starea familială: **feminin, celibatară**;
- Data nașterii: **2 ianuarie 1969**;
- Adresa domiciliului: **38, str. Ion Creangă**;
- Cod poștal: **5001**;
- Localitatea: **Florești**;
- Telefon: **+ 373 250 23265**;
- Adresa electronică: [acosciug@yahoo.com](mailto:acosciug@yahoo.com)

## 1.1. DICTINȚII:

- 2015: Diploma Senatului Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți pentru activitate prodigioasă, dăruire de sine și cu prilejul aniversării a 70 de ani de la fondarea universității;
- 2009: Diploma de merit a universității pentru cele mai bune rezultate în domeniul științei.

## 2. LIMBI CUNOSCUTE:

### 2.1. româna: limbă maternă

### 2.2. limbi străine cunoscute

- rusa, franceza: nivel avansat;
- engleza și spaniola: nivel mediu;
- portugheza, bulgara și poloneza: nivel începător.

## 3. STUDII:

- 2005: doctor în lingvistica franceză;
- 1993-1996: Doctorat în filologia romanică, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți;
- 1990: diplomă de studii superioare, specialitatea „Limba franceză”;
- 1986-1990: Facultatea de Limbi Străine, specialitatea „Limba franceză”, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți;
- 1976-1986: Școala ruso-moldovenească de cultură generală, Florești (Republica Moldova).

## 4. EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ:

- din 2006: conferențiar universitar, Catedra de filologie franceză, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți;
- 1998-2006: lector superior universitar, Catedra de filologie franceză, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți;
- 1993-1998: asistent universitar, Catedra de filologie franceză, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți;
- 1992-1993: asistent-stagiar, Catedra de filologie franceză, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți;
- 1990-1992: profesoară de limba franceză, școala medie de cultură generală, s. Putinești, Florești (Republica Moldova).

## 5. CURSURI PREDATE:

- la ciclul I: Lingvistica generală, Curs practic de limbă franceză, Introducere în cercetarea filologică; Lexicologia, Arta oratorică;
- la ciclul II: Teoria și practica discursului; Sintaxa limbii franceze, Pragmatica.

## 6. BURSE:

- 2007: Bursa Guvernului Francez pentru un stagiu lingvistic la Centrul de lingvistică aplicată a Universității din Franche-Comté, Franța;
- 1995: Bursă de cercetare, oferită tinerilor cercetători basarabeni de Guvernul României;
- 1994: Bursă de cercetare, oferită tinerilor cercetători de Fundația „Soros”;

## 7. STAGII, FORMĂRI ȘI SEMINARE DE INSTRUIRE:

- 2014: Formation permanente „Développement des technologies éducatives – Exploitation du tableau blanc interactif”, 27-29 ianuarie;
- 2011: Seminarul științifico-metodic „Dimensiuni actuale în didactica predării limbii germane”, ediția I, Universitatea de Stat „Alec Russo”, Bălți, 9 decembrie;
- 2011: Seminarul „Programul Cadru 7 al Comunității Europene de dezvoltare a cercetării și tehnologiilor”, Universitatea de Stat „Alec Russo”, Bălți, 27 septembrie;
- 2010: Formarea „Exploitation de la vidéo en classe de langue”, Universitatea de Stat „Alec Russo”, Bălți, 23 septembrie;
- 2007: Stagiul lingvistico-didactic, Centrul de lingvistică aplicată, Universitatea din Franche-Comté, Franța;
- 1996: Stagiul de documentare la Biblioteca Științifică a Universității din București (România);
- 1995: Stagiul de documentare la Biblioteca Științifică a Universității „Șt. cel Mare” din Suceava (România);
- 1994: Stagiul de documentare la Biblioteca Științifică a Universității din București (România).

## 8. DOMENII DE CERCETARE:

- Semiotica generală;
- Teoria discursului și a enunțării;
- Literatura francofonă;
- Naratologia;
- Culturologia;
- Lingvistica aplicată;
- Psiholingvistica;
- Sociolingvistica;
- Gramatica frazei și a textului;
- Limbajul francez specializat;
- Traductologia;
- Didactica limbilor străine.

## 9. CONDUCEREA TEZELOR DE AN, LICENȚĂ, MASTERAT ȘI DOCTORAT:

### 9.1. de an:

- 1998-2018: 79;

### 9.2. de licență:

- 1998-2018: 76;

### 9.3. de masterat:

- 1998-2016: 46.

### 9.4. de doctorat:

- 2008-2016: 4.

## 10. PARTICIPAREA LA ACTIVITĂȚI:

### 10.01. de expertizare și evaluare:

#### (a) ale tezelor de doctorat în calitate de referent oficial:

- 12 septembrie 2014: teza de doctor în filologie a I. Breahnă „Particularitățile lingvo-culturale ale blogului jurnalistic francofon”, 621.06 – Teoria textului; analiza discursului; stilistică (limba franceză), USM;
- 2010: teza de doctorat a L. Clichici, specialitatea “10.02.05-Limbi Romanice”, USM;

#### (b) ale tezelor de doctorat în calitate de membru al Seminarului Științific de Profil:

- 2007- februarie 2016: membru al Seminarului Specializat de profil de susținere a tezelor de doctorat la specialitatea 10.02.05 - Limbi romanice, USM;

#### (c) ale tezelor de doctorat în calitate de membru al Consiliului Științific Specializat de susținere a tezelor de doctorat:

- 2007: membru al Consiliului Științific Specializat de susținere a tezei de doctorat a R. Mațcan, Universitatea de Stat din Moldova;

#### (d) ale autoreferatelor tezelor de doctorat:

- 30 noiembrie 2013: aviz la autoreferatul tezei de doctor în pedagogie „Repere lingvo-didactice ale dezvoltării vorbirii dialogate la studenți în procesul de predare/învățare a limbii franceze”, autor V. Duca, 30 p., Chișinău, USM;
- 28 octombrie 2013: aviz la autoreferatul tezei de doctor habilitat în filologie „Конструирование лингвистической реальности при смене семиотического кода культуры”, autor V. Karpuhina, 47 p., Permi, Rusia;

**(e) ale bazelor de date internaționale:**

- expert permanent al bazei de date internaționale “Francis-Taylor” (S.U.A.);

**(f) ale publicațiilor asociațiilor științifice din străinătate:**

- din 2011: ale Asociației de Comunicare din Rusia;

**(g) ale revistelor din străinătate:**

- recenzent al [Revistei de Filologie](https://www.athensjournals.gr/reviewers/c), publicată de Athens Institute for Education and Reseach (Grecia) și World Association of Academins and Reseachers - <https://www.athensjournals.gr/reviewers/c>;
- expert permanent al revistei “Canadian Journal of Communication”;
- expert permanent al revistei “Russian Journal of Communication” (publicată în S.U.A.);
- 2012: expert al revistei “African Journal of Political Sciences and International Relations” (Nigeria);
- membru al colegiilor de redacție/al comitetelor științifice ale revistelor «Мова та Історія» (Universitatea de Stat «Taras Sevchenko» din Kiev, Ucraina), «Communication interculturelle et littérature» (Universitatea „Dunărea de Jos”, Galați, România) - <https://revistacil.wordpress.com/category/colgiul-stiintific/> ; «Concordia discors vs discordia concors» (Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava, România) - <http://condisdiscon.blogspot.com/2015/02/editorial-board.html> ; «Interstudia» (Universitatea din Bacau, România) - <http://interstudia.ub.ro/comitetul-de-redactie/> .

**(h) ale manualelor de specialitate:**

- 2009: expert național pentru manualele de limbă franceză pentru instituțiile preuniversitare din Republica Moldova.

**10.02. de arbitrare:**

**(a) a concursurilor din străinătate:**

- mai 2012: membru al juriului concursului «Лучшая книга по коммуникативным наукам и образованию», 2011-2012 академический год. Номинация: *Коммуникативные проблемы перевода*, Asociația de Comunicare din Rusia;

**(b) a olimpiadelor din țară:**

- 2006-2008: membru al Comitetului de arbitrare a Olimpiadei Interuniversitare la limba franceză, USM;
- 1999, 2003, 2006: membru al Comitetului de arbitrare a Olimpiadei la limba franceză a elevilor colegiilor din nordul Republicii Moldova;
- 1997: membru al Comitetului de arbitrare a Olimpiadei la limba franceză a elevilor din școlile Republicii Moldova.

**10.03. de recenzare a lucrărilor științifice și științifico-didactice:**

- octombrie 2015: recenzie la teza de doctor în filologie „Eufemisme în limbajul actual”, autor O. Chira;
- octombrie 2015: a ghidului metodic “Aplicarea tehnologiilor informaționale în predare, învățare și evaluare: softul SMART Notebook (pentru tabla interactivă)”, autor lect.sup. Lidia POPOV, manuscris, 230 de pagini;
- 2011: a cursului de lecții *Readings in English Text Linguistics* (author V. Condrat, Balti, USARB);
- Aviz la lucrarea *Deutsch für Fortgeschrittene. Sprache und Literatur*. Bălți: («Tipogr. din Bălți» S.R.L.), autori Șcerbacova T, Niculcea E. 2011. — 288 c. ISBN 978-9975-4142-7-2.

- Aviz la lucrarea *Deutsch mit Bildergeschichten lernen macht Spaß, nicht wahr?* Bălți: «Tipogr. din Bălți» S.R.L., autor Niculcea E. 2011. – 195 p. ISBN 978-9975-4142-8-9.
- 2011: a *Dicționarului lingvocultural*, autor conf.univ., dr. E. Dragan.

#### 10.04. de redactare:

##### (a) a revistelor din țară în calitate de redactor-șef:

- al revistei "Glottodidactica Biannual Journal of Applied Linguistics", ISSN 1857-0763, categoria C (până la 31 decembrie 2014);
- al revistei "Limba și context / Speech and Context International Journal of Linguistics, Semiotics and Literary Science", ISSN 1857-4149, categoria B;

##### (b) a culegerilor întrunirilor științifice în calitate de redactor științific (principal), redactor-coordonator sau membru al colegiului de redacție:

- 2014: redactor științific al Materialelor Conferinței Științifico-practice Internaționale „Competitivitatea capitalului uman pe piața muncii în condițiile dezvoltării regionale și a integrării europene”, USB „Alec Russo”, 22-23 mai 2014. Bălți: Presa universitară bălțeană, ISBN: 978-9975-50-127-9.
- 2012: membru al colegiului de redacție al Materialelor Conferinței Științifico-practice Internaționale (cu participare la distanță) „Integrarea specialistului cu studii superioare pe piața muncii: aspecte naționale și internaționale”, 21-22 octombrie 2011, USB „Alec Russo”, Bălți: Presa universitară bălțeană;
- 2011: redactor științific principal al Materialelor Colocviului Științific Internațional Comemorativ „Tradiție și inovație în cercetarea limbajului”, Bălți, USARB;
- 2010: membru al colegiului de redacție al Materialelor Conferinței Științifico-practice Internaționale „Rolul tehnologiilor informaționale în pregătirea profesională a specialiștilor profilului economic”, 5-6 noiembrie 2010, USB „Alec Russo”, Bălți;
- 2006: redactor științific principal al Materialelor Conferinței Științifice „Bilanțul activității științifice a corpului didactic al Facultății de Limbi Străine”, 19 mai 2006, Bălți;
- 2004: redactor-coordonator al Materialelor Conferinței Științifice Internaționale „Strategii actuale în lingvistică, glottodidactică și știința literară”, 15-16 octombrie 2004, Bălți, Republica Moldova.

#### 11. PARTICIPARE ÎN PROIECTE NAȚIONALE DE CERCETARE ȘTIINȚIFICĂ:

- 2011-2013: director al proiectului de cercetări instituționale „Cercetarea metodologiei de predare și învățare a limbii și culturii franceze prin mijloacele audio și video în cadrul facultăților de limbi și literaturi străine din Republica Moldova”.

#### 12. ORGANIZAREA INTRUNIRILOR ȘTIINȚIFICE NAȚIONALE ȘI INTERNAȚIONALE:

- Membru al comitetului științific al Simpozionului Național „Probleme de filologie și traductologie”, Bălți, 6 decembrie 2013;
- Membru al comitetului științific al Conferinței Internaționale „Competitivitatea capitalului uman pe piața muncii în condițiile dezvoltării regionale și a integrării europene”, Bălți, 22-23 mai 2013;
- Membru al comitetului de program al Colocviului Internațional „Statutul literaturii în sistemul de învățământ al epocilor totalitare”, 23-24 septembrie 2011, Universitatea „Dunărea de Jos”, Galați, România;
- Vice-președinte al comitetului științific al Colocviului științific comemorativ național cu participare internațională „Tradiție și modernitate în abordarea limbajului”, 26 noiembrie 2011, Universitatea de Stat „Alec Russo”;
- Membru al comitetului organizatoric al Colocviului științific comemorativ național cu participare internațională „Tradiție și modernitate în abordarea limbajului”, 26 noiembrie 2011, Universitatea de Stat „Alec Russo”;
- Membru al comitetului organizatoric al Conferinței Științifico-practice Internaționale „Integrarea specialistului cu studii superioare pe piața muncii: aspecte naționale și internaționale”, 21-22 octombrie 2011, USB „Alec Russo”;

- Membru al comitetului organizatoric al Conferinței Științifico-practice Internaționale “Rolul tehnologiilor informaționale în pregătirea profesională a specialiștilor profilului economic”, 5-6 noiembrie 2010, USB “Alec Russo”;
- (președinte al comitetului de organizare) a Conferinței Științifice Internaționale « Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară », 15-16 octombrie 2004, Bălți, Republica Moldova;
- (organizator) al Conferinței Științifice „Bilanțul activității științifice a corpului didactic al Facultății de Limbi Străine”, 19 mai 2006, Bălți;
- co-organizator al Colocviului Internațional « Signes particuliers : langage, discours et société », 21-23 noiembrie 2008, Universitatea din Bacău;
- Membru al comitetului de program la Colocviul Internațional *Dialoguri ideologice și culturale în spațiul posttotalitar*, 4-5 iunie 2010, Universitatea «Dunărea de Jos», Galați;
- Membru al comitetului științific la Conferința Internațională „Semne particulare...” (Ediția a III-a), 16-17 OCTOMBRIE 2009, Universitatea din Bacău;
- Membru al comitetului științific la Conferința internațională „Semne particulare...” (Ediția a IV-a), 8-9 octombrie 2010, Universitatea din Bacău;

### 13. MEMBRU AL CENTRELOR ȘI LABORATOARELOR DE CERCETARE ȘTIINȚIFICĂ:

- (2011-2012) Membru al Centrului de cercetări filologice “Eugen Coșeriu”, USB “Alec Russo”;

### 14. MEMBRU AL ASOCIAȚIILOR ȘI SOCIETĂȚILOR ȘTIINȚIFICE ȘI PROFESIONALE DIN ȚARĂ ȘI DE PESTE HOTARE:

- (din 2012) Membru al Asociației profesorilor de limbă franceză din Quebec, Canada;
- (din 2004) Membru al Asociației Profesorilor de Limba franceza din Moldova;
- (din 2010) Membru al Asociației de Comunicare din Rusia - [http://www.russcomm.ru/rca\\_office/redsovet.shtml](http://www.russcomm.ru/rca_office/redsovet.shtml) ;
- (din 2010) Membru al Asociației de Filologie și Hermeneutică Biblică din România - <https://www.afhbr.org/membri/angela-co%C5%9Fciug/> ;
- (din 2011) Membru al Asociației de Practice a Curriculumului, UNESCO;

### 15. PARTICIPARE LA ÎNTRUNIRI ȘTIINȚIFICE NAȚIONALE ȘI INTERNAȚIONALE:

Anii	Întruniri științifice internaționale, organizate în străinătate	Întruniri științifice cu participare internațională, organizate în străinătate	Întruniri științifice naționale, organizate în străinătate	Întruniri științifice internaționale, organizate în țară	Întruniri științifice cu participare internațională, organizate în țară	Întruniri științifice naționale	Total întruniri științifice
<b>Total</b>	<b>12</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>28</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>72</b>
2018	-	-	-	-	1	2	3
2017	-	-	-	-	-	1	1
2016	-	-	-	1	1	-	2
2015	-	-	-	3	2	-	4
2014	1	-	-	-	3	2	6
2013	-	-	-	-	1	3	4
2012	-	-	-	-	-	1	1
2011	1	-	-	4	2	2	9
2010	1	-	1	3	-	2	7
2009	1	-	-	-	-	-	1
2008	2	-	-	2	-	1	5
2007	4	-	-	2	-	1	7
2006	2	-	-	4	-	3	9
2005	-	-	-	2	-	2	4
2004	-	-	-	2	-	1	3
2003	-	-	-	1	-	-	1
2002	-	-	-	1	-	1	2
2001	-	-	-	2	-	-	2
2000	-	-	-	1	-	-	1

Detalii pe ani:

- 2018:
  - *Împrumuturi germane și englezești în limba franceză*. Comunicare în cadrul lucrărilor Conferinței științifice naționale „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice”. Bălți, USARB, 7 decembrie 2018.
  - *Împrumuturi franceze în limba română*. Comunicare în cadrul lucrărilor Colocviului național cu participare internațională „Filologia secolului al XXI-lea. Limba și literatura română: un sfert de secol în postcomunism”. Bălți, USARB, 22-23 octombrie 2018.
  - *Unele considerații asupra anglicismelor în limba franceză*. Comunicare în cadrul lucrărilor Simpozionului internațional de primăvara „Timpul provocărilor și schimbărilor în lumea instruirii”. Ediția a III-a. Bălți, USARB, 17-18 martie 2018.
- 2017:
  - *Numele de agent al mișcării exprimat prin substantiv în limbile spaniolă, franceză și română*. Comunicare în cadrul lucrărilor Conferinței științifice naționale „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice”, ediția a IV-a, 8 decembrie 2017, Bălți.
- 2016:
  - *Nume de agent în limbile spaniolă, franceză și română: studiu comparat*. Comunicare în cadrul lucrărilor Conferinței științifice naționale „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice”. Bălți, USARB, 9 decembrie 2016.
  - *Studiu comparat al numelor de acțiune în spaniolă și franceză*. Comunicare în cadrul Conferinței Științifice cu participare internațională „Probleme de filologie spaniolă și italiană”. Chișinău, USM, 28 octombrie 2016;
  - *Experimentul în didactica limbii franceze, comunicare la Colloquia Professorum Tradiție și inovare în cercetarea științifică*, ediția a VI-a, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, 29 septembrie 2016;
- 2015:
  - Conferința Științifică cu participare internațională “Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice”, Ediția a II-a, USARB, 11 decembrie 2015.
  - Conferința Științifică Internațională „Relevanța și calitatea formării universitare: competențe pentru prezent și viitor”, 8 octombrie 2015, USARB, Bălți;
  - Conferința Științifică Internațională „Tradiție și inovare în cercetarea filologică, consacrată celor 70 de ani de la fondarea Catedrei de slavistică”, 27 octombrie 2015, USARB, Bălți;
  - Colocviul Științific cu participare internațională „Între Șevcenko, Rîlski și prezent”, 20 martie 2015, Bălți, USARB;
- 2014:
  - Conferința Științifică Națională „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice”, Bălți, USB „Alec Russo”, 6 decembrie 2014;
  - Colloquia Professorum „Tradiție și inovare în cercetarea științifică”, Ediția a V-a, USB „Alec Russo”, 10 octombrie 2014;
  - Conferința Științifico-practică națională cu participare internațională „Dimensiunile comunicării în contextul integrării europene a Republicii Moldova”, ASEM, 11 aprilie 2014;
  - Conferința Științifico-practică națională cu participare internațională „Moștenirea artistică a lui T. Șevcenko în context cultural universal”, USB „Alec Russo”, 28 martie 2014;
  - Colocviul cu participare internațională „Epoca marilor deschideri: rolul limbilor și al literaturilor în societatea pluralistă”, USM, 27-28 martie 2014.
  - Conferința Internațională Științifico-metodică “Личность, речь и юридическая практика”, ediția a 17-ea, Rostov-pe-Don;
- 2013:

- Simpozionul Național „Probleme de filologie și traductologie”, Bălți, 6 decembrie 2013;
- Colloquia Professorum „Tradiție și inovare în cercetarea științifică” Bălți, 18 octombrie 2013;
- Conferința Națională „New Approches in Foreign Language Teacher Training”, Bălți, 28 septembrie 2013;
- Conferința Națională cu participare internațională „Competitivitatea capitalului uman pe piața muncii în condițiile dezvoltării regionale și a integrării europene”, Bălți, 22-23 mai 2013;
- 2012:
  - Simpozionul Național „Probleme contrastive în lingvistică și literatura universală”, Bălți, USB, 7 decembrie 2012;
- 2011:
  - Colocviul Internațional de științe ale limbajului “Eugen Coșeriu”, ediția a XI-a, 12-14 mai 2011, Chișinău;
  - Conferința Științifico-practică internațională “Aspecte psihosociopedagogice ale procesului educațional: tradiții, valori, perspective, USB «Alec Russo», 27 mai 2011;
  - Colocviul Internațional Aniversar «Eugeniu Coșeriu, 90 de ani de la naștere», Iași-Bălți, 27-29 iulie 2011;
  - Colloquia Professorum “Tradiție și inovare în cercetarea științifică”, Ediția a II-a, Bălți, USB “A. Russo”, 15 octombrie 2011;
  - Conferința Științifico-practică internațională (cu participare la distanță) “Integrarea specialistului cu studii superioare pe piața muncii: aspecte naționale și internaționale”, 21-22 octombrie 2011, USB “Alec Russo”, Bălți.
  - Seminarul științifico-metodic «Dimensiuni actuale în didactica predării limbii germane”, ediția I, 9 decembrie 2011, USB “A. Russo”, comunicarea „Predarea și învățarea limbii germane din perspectiva interacțiunii ei cu alte limbi”
  - Conferința științifico-practică internațională „Probleme actuale de lingvistică și lingvodidactică în contextul abordărilor contemporane”, Comrat, 24 noiembrie 2011
  - Colocviul științific cu participare internațională “Conexiuni și perspective în filologia contemporană”, ediția a III-a, Chișinău, USM, 28 octombrie 2011
  - Colocviul științific comemorativ național cu participare internațională “Tradiție și modernitate în abordarea limbajului”, 26 noiembrie 2011, USB
- 2010:
  - Simpozionul Național «Explorări în tradiția biblică românească», Universitatea «Alexandru Ioan Cuza», Iași, Centrul de Studii Biblico-Filologice «Monumenta linguae Dacoromanorum», Institutul de Filologie Română «A. Philippide», Iași, Asociația de Filologie și Hermeneutică Biblică din România, Iași, 28-29 octombrie 2010.
  - Conferința jubiliară a Catedrei „Filologia Franceză Gr. Cincilei”, USM, 8 octombrie 2010
  - Conferința Științifică Internațională "Abordarea prin competente a formării universitare: probleme, soluții, perspective", 8 octombrie.
  - Conferința științifico - practică internațională „Rolul tehnologiilor informaționale în pregătirea profesională a specialiștilor profilului economic”, 5-6 noiembrie 2010, USB.
  - Conferința științifică interuniversitară a studenților și masteranzilor Ediția a VI-ea "CONSACRATĂ CELOR 65 DE ANI DE LA FONDAREA UNIVERSITĂȚII"
  - Colocviul Internațional „Filologia modernă: realizări și perspective în context european: abordări interdisciplinare în cercetarea lingvistică și literară”, 10-12 noiembrie 2010, AȘM
  - Conferința Internațională « Perspective contemporane asupra lumii medievale », Universitatea din Pitești.
- 2009:

- Conferința Internațională « Perspective contemporane asupra lumii medievale », Universitatea din Pitești.
- 2008:
  - Colloque International „Problèmes de lexicologie et de dérivatologie des langues romanes”, 25 janvier, Université d’État de Moldova, Chișinău.
  - Colloque International « Filologia modernă: realizări și perspective în context european: semiotica și hermeneutica textului », Chișinău, 7-9 mai 2008;
  - Colloque International « Româna ca limbă străină – între metodă și impact cultural : dedicat împlinirii a 600 de ani de la atestarea documentară a orașului Iași », 21-23 octombrie 2008;
  - Conférence Scientifique « Wissen, Publizieren... », Chisinau, USM, 22 novembre 2008;
  - Colloque International « Signes particuliers : langage, discours et société », 21-23 novembre 2008, Université de Bacau, Roumanie;
- 2007:
  - Colloque International „La francopolyphonie comme vecteur de la communication”, II<sup>e</sup> édition, 23-24 mars, Université Libre Internationale de Moldova, Chișinău;
  - Colloque « Traduction et traductologie des littératures francophones ». 16-17 novembre 2007, Université Laval, Canada ;
  - Colloque International des Sciences du Langage « Eugeniu COSERIU », Suceava – Cernăuți – Chișinău, IX<sup>e</sup> édition, 25-28 octobre 2007, Suceava, Roumanie;
  - Conférence Scientifique Internationale „Signes particuliers. Paradigmes de l’identité dans le management des représentations sociales”, 25-28 octobre 2007, Université de Bacau, Roumanie ;
  - Conférence Scientifique Républicaine « Problèmes d’emploi des techniques contemporaines dans l’enseignement des langues étrangères », le 29 mars, Tiraspol;
  - Colloque International „La philologie du XXI<sup>e</sup> siècle (III<sup>e</sup> édition) IN HONOREM S. Berejan, Bălți, 20 septembre
  - Colloque International „Problèmes de linguistique générale et romane”, 1 décembre, Université d’État de Moldova, Chișinău;
- 2006:
  - Conférence Scientifique Interuniversitaire „Hommage au professeur Mihail Purice”, 19 octobre, Chișinău, Université d’État de Moldova ;
  - Colloque International „Connections et perspectives dans la philologie contemporaine”, II<sup>e</sup> édition, 20-21 octobre, Chișinău, Université d’État de Moldova ;
  - Conférence Internationale de l’Association Roumaine des Études Sémiotiques „La sémiotique sans limites”, 26-29 octobre 2006, Slănic-Moldova, Roumanie ;
  - Colloque Commémoratif International „ Tradition et modernité dans l’étude du langage, 25 novembre, Université d’État « Alecu Russo », Bălți;
  - Colloque International „La francopolyphonie comme vecteur de la communication”, I<sup>e</sup> édition, 27 mars, Université Libre Internationale de Moldova, Chișinău ;
  - Conférence Scientifique Internationale „Innovations et pragmatique des études philologiques”, consacrée à la mémoire du prof. V. Miguirine, II<sup>e</sup> édition, 17-18 mai, Université d’État « Alecu Russo », Bălți ;
  - Conférence Scientifique „Bilan de l’activité scientifique du personnel enseignant de la Faculté des Langues et Littératures Étrangères de l’Université d’État „Alecu Russo” de Bălți”, 19 mai, Bălți ;
  - Conférence „Terminologie et langages spécialisés”, 29 novembre, Centre National de Terminologie, Chișinău, République de Moldova ;
  - Colloque « Croisements culturels : langues et stratégies identitaires », 20 mai, Université de Bacău, Roumanie;
- 2005:
  - Colloque International « La linguistique entre la recherche et l’application ». 18-19 novembre, Chișinău, Université d’État de Moldova;



- Colloque International des Sciences du Langage „Stratégies discursives”, VIII<sup>e</sup> édition, 13-15 mai, Université d’État de Moldova;
- Conférence Scientifique Nationale „Problèmes de linguistique contemporaine”, in honorem du linguiste moldave Nicolae CORLĂTEANU, 12 mai, Chişinău, Université d’État de Moldova;
- Conférence Annuelle « Perspectives in Language Learning », 17 septembre, Université d’État de Moldova;
- 2004:
  - Conférence Internationale „Language Development and Teaching”. 14-15 mai, Université d’État « Alecu Russo », Bălţi;
  - Conférence Scientifique Internationale „Stratégies contemporaines dans la linguistique, la glottodidactique et la science littéraire. 15-16 octobre, Université d’État « Alecu Russo », Bălţi;
  - Conférence Nationale consacrée au X<sup>e</sup> anniversaire de la création de la Faculté de Relations Internationales et Sciences Politiques de l’Université d’État de Moldova, 17-18 novembre, Chişinău;
- 2003:
  - Conférence Scientifique Internationale « Problèmes de linguistique générale et romane », consacrée à la mémoire du prof. Grigore CINCILEI, II<sup>e</sup> édition, 13-14 novembre, Université d’État de Moldova, Chişinău;
- 2002:
  - Conférence Scientifique Internationale « Connections et perspectives dans la philologie contemporaine », 13-15 novembre, Université d’État de Moldova, Chişinău ;
  - Conférence Scientifique Nationale « Hommage à l’académicien Silviu Berejan, 14 octobre, Université d’État « Alecu Russo », Bălţi ;
- 2001:
  - Conférence Scientifique Internationale « Problèmes de philologie contemporaine », consacrée à la mémoire du prof. V. Miguirine, I<sup>re</sup> édition, 11 mai, Université d’État « Alecu Russo » de Bălţi;
  - Colloque International « La philologie du XXI<sup>e</sup> siècle », consacré au 80-ième anniversaire du prof. Eugeniu COSERIU, 18-19 mai, Université d’État « Alecu Russo » de Bălţi;
- 2000:
  - Colloque International Commémoratif « Problèmes de linguistique générale et romane », consacré à la mémoire du prof. Grigore CINCILEI, I<sup>re</sup> édition, 29-30 novembre, Université d’État de Moldova, Chişinău.

## 16. PUBLICAȚII:

Anii	Monografii	Eseuri	Cursuri de lecții	Ghiduri	Culegeri de teste	Articole în reviste din străinătate de categoria B+	Articole în reviste neacreditate din străinătate	Articole în reviste de categoria B din țară	Articole în reviste de categoria C din țară	Articole în reviste neacreditate din țară	Articole în culegeri	Rezumate în culegeri	Traduceri	Articole de omagiere	Articole de popularizare a rezultatelor științifice	Total publicații
<b>Total</b>	2	2	2	1/4	1	5	2	17	8	2	54	2	1	1	1	101
2018	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
2017	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2

2016	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
2015	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	3
2014	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	6	-	-	-	-	7
2013	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	4
2012	1	-	1	-	-	1	-	2	-	-	3	-	-	-	-	8
2011	-	-	-	-	-	1	-	2	3	-	2	-	-	-	-	8
2010	-	1	-	-	1	-	1	2	2	-	2	-	-	-	-	9
2009	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	3	-	-	-	-	6
2008	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	9	-	-	-	-	11
2007	-	-	-	1/4	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	8
2006	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	2	1	-	-	1	6
2005	1	1	-	-	-	-	-	2	-	-	1	-	-	-	-	5
2004	-	-	1	-	-	-	-	2	2	-	7	-	1	1	-	14
2003	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	1
2002	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	2
2001	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	2
1998	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	1

#### Detalii după ani:

- 2018:

##### Articole în culegeri:

Coșciug A. Numele de agent al mișcării exprimat prin substantiv în limbile spaniolă, franceză și română. In: Materialele Conferinței științifice naționale „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice”, ediția a IV-a, 8 decembrie 2017, Bălți, 2018, p. 174-185. ISBN 978-9975-3225-9-1.

- 2017:

##### Articole în culegeri:

Coșciug A. Experimentul în didactica limbii franceze ca limbă străină. In: Materialele Conferinței științifice naționale „Tradiție și inovare în cercetarea științifică”, ediția a VI-a, dedicată anului prof. Nicolae FILIP. Materialele „Colloquia professorum” din 29 septembrie 2016, Volum I, Bălți, 2017, p. 47-50 ISBN 978-9975-50-202-3.

Coșciug A. Studiu comparat al numelor de agent exprimate prin substantiv în limbile spaniolă, franceză și română. In: Materialele Conferinței științifice naționale „Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice”, ediția a III-a, 9 decembrie 2016, Bălți, 2017, p. 298-313. ISBN 978-9975-9904-9-3.

- 2016:

##### Articole în culegeri:

Coșciug A. Problematizarea la orele de limbă franceză. In: Materialele Conferinței științifice internaționale „Relevanța și calitatea formării universitare: competențe pentru prezent și viitor”, consacrată celor 70 de ani de la fondarea universității bălțene din 8 octombrie 2015, volumul I, Bălți, 2016, p. 99-103. ISBN 978-9975-50-177-4.

Coșciug A. Unele considerații asupra numelor de acțiune în limbile franceză, rusă și română. In: Materialele Conferinței științifice internaționale „Tradiție și inovație în cercetarea filologică”, volumul I, 27 octombrie 2015, Bălți: Editura Universității de Stat „Alec Russo”, 2016, p. 46-49. ISBN 978-9975-50-184-2.

Coșciug A. Unele considerații asupra numelor de acțiune în limbile franceză, engleză și spaniolă. In: Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice. Conferința științifică cu participare internațională, ed. a 2-a, 11 decembrie 2015, Bălți: S.n., 2016 (Tipogr. „Indigou Color”), p. 164-170. ISBN 9789975-3145-3-4.

- 2015:

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. La méthode progressive dans la didactique de la phonétique française aux apprenants roumains. In: Materialele Colocviului cu participare internațională “Epoca marilor deschideri: rolul limbilor străine și al literaturilor în societatea pluralistă”. USM, 27-28 martie 2014, Chișinău: CEP USM, 2015, pp. 241-247, ISBN 978-9975-71-647-5.

Coșciug A. L’image dynamique dans la didactique du FLE. In: Materialele Conferinței Științifice Naționale «Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice», Ediția I, 6 decembrie 2014, Tipografia din Bălți, 2015, pp. 165-172, ISBN 978-9975-132-36-7.

Coșciug A. Le langage corporel „français” en classe de FLE? In: Materialele Colloquia professorum „Tradiție și inovare în cercetarea științifică”, Ediția a V-a, 10 octombrie 2014. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2015, pp. 28-31, ISBN 978-9975-50-144-6.

- 2014:

*Articole în reviste naționale de categoria C din țară:*

Coșciug A. De la phonétique française à sa didacticité aux apprenants roumains: cas de la méthode dite progressive. In: Glotodidactica, ISSN 1857-0763, Vol. 1, 2014, pp. 21-39.

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. Les rôles communicatifs des personnages bibliques. In: Materialele Conferinței Internaționale Științifico-metodice “Личность, речь и юридическая практика”. Ediția a 17-ea, Rostov-pe-Don, 2014, pp. 80-84.

Coșciug A. Privire de ansamblu asupra sincretismului mediilor de manifestare a reprezentării teatrale. In: Materialele Conferinței Științifico-practice Naționale cu participare internațională “Dimensiunile comunicării în contextul integrării europene a Republicii Moldova”, ASEM, 11 aprilie 2014, pp. 34-41.

Coșciug A. Sincretismul codurilor în lucrarea lui T. Șevcenko „Думи мої, думи мої”. In: Materialele Conferinței Științifico-practice cu participare internațională „Moștenirea artistică a lui T. Șevcenko în context cultural universal”, USARB, 28 martie 2014.

Coșciug A. Unele considerații asupra sincretismului mediilor de manifestare în discursul politic francez contemporan. In: Materialele Conferinței Cahul, 5 iunie 2014.

Coșciug A. (Re)construirea realității verbale franceze în cazul utilizării codului gestual. In: Materialele Simpozionului Național „Probleme de filologie și traductologie”, USB „Alec Russo”, 6 decembrie 2014. Bălți: Tipografia din Bălți, 2014, pp. 62-71. ISBN: 978-9975-9581-3-4.

Coșciug A. Unele considerații asupra calității pregătirii specialiștilor de limbi și literaturi străine în cadrul universității bălțene. In: Materialele Conferinței Științifico-practice Internaționale „Competitivitatea capitalului uman pe piața muncii în condițiile dezvoltării regionale și a integrării europene”, USB „Alec Russo”, 22-23 mai 2014. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2014, pp. 116-119. ISBN: 978-9975-50-127-9.

- 2013:

*Articole în reviste de categoria B din țară:*

Mascaliuc V., Coșciug A. Considerații generale asupra numelor de acțiune prin prisma verbelor de acțiune. In: *Limba și context*, ISSN 1857-4149. Vol. 1(V)2013, pp. 26-33.

Coșciug A. Quelques réflexions sur la superphrase et ses spécificités dans les récits bibliques. In: *Limba și context*, ISSN 1857-4149. Vol. 1(V)2013, pp. 34-49.

Mascaliuc V., Coșciug A. Unele considerații asupra sufixelor și prefixelor în structura numelor de acțiune din limba franceză. In: *Limba și context*, ISSN 1857-4149. Vol. 1(V)2013, pp. 50-58.

Cioinac-Șipilov D., Coșciug A. Du rêve au texte: introduction à une étude du texte onirique français. In: *Limba și context*, ISSN 1857-4149. Vol. 1(V)2013, pp. 161-171.

- 2012:

*Cursuri de lectii:*

Coșciug A. Théorie et pratique du discours. Tipografia din Bălți, 2012, 130 p.

*Monografii:*

Coșciug A. Des récits bibliques. Tipografia din Bălți, 2012, 168 p.

*Articole în reviste din străinătate de categoria B+:*

Coșciug A. Le concept du texte chez Eugenio Coseriu. In: Anuar de lingvistică și istorie literară al Institutului de Filologie Română „A. Philippide”, Iași, Tom LI · 2012, pp. 143-153.

*Articole în reviste de categoria B din țară:*

Coșciug A. Fiction and Narrative Instance and Grammar in the Short Story “Stolen Day” by Sherwood Anderson. In: *Limba și context*, ISSN 1857-4149. Vol. 1, 2012.

Coșciug A. Unele considerații de ordin general asupra sistemelor vocalice ale limbilor franceză și germană. In: *Limba și context*, ISSN 1857-4149. Vol. 2, 2012, pp. 115-120.

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. Mijloacele de exprimare a coeziunii și coerenței textuale în literatura canadiană francofonă. In: Materialele Colocviului științific cu participare internațională „Conexiuni și perspective în filologia contemporană”, 2012, pp. 101-107.

Coșciug A. Le biblique – objet d’étude de plusieurs sciences. In: Materialele Colocviului Internațional „Filologia modernă: realizări și perspective în context european: abordări interdisciplinare în cercetarea lingvistică și literară”, 2012, pp. 184-193.

Coșciug A. Perspectiva acțională în pregătirea specialiștilor de limbă franceză, competitivi pe piața muncii. In: Materialele Conferinței științifico-practice internaționale „Integrarea specialistului cu studii superioare pe piața muncii: aspecte naționale și internaționale”, 2012, pp. 133-135.

- 2011:

*Articole în reviste din străinătate de categoria B+:*

Coșciug A. Réflexions sur les «unités» du texte. In: Studii și cercetări filologice, Pitești. Vol. 10, 2011, pp. 39-52.

*Articole în reviste de categoria B din țară:*

Coșciug A. Etude comparée des systèmes vocaliques du français, espagnol, roumain et russe. In: Limbaj și context, ISSN 1857-4149. Vol. 1, 2011, pp. 108-115.

Coșciug A. Quelques réflexions sur les identités visuelles et les médias moldaves: les logotypes et les styles graphiques des entreprises et compagnies les plus importantes de la République de Moldova. In: Limbaj și context, ISSN 1857-4149. Vol. 2, 2011, pp. 106-117.

*Articole în reviste de categoria C din țară:*

Coșciug A. Aspecte psiho-pedagogice ale predării și învățării limbii franceze în clasa a II-a. In: Glotodidactica, ISSN 1857-0763. Vol. 1, 2011, pp. 17-20.

Moroșan L., Popov L., Cozniuc O., Coșciug A. Les technologies d'information et de communication - un support efficace dans l'apprentissage de la langue française. In: Glotodidactica, ISSN 1857-0763. Vol. 2, 2011, pp. 122-130.

Cioinac-Șipilov D., Șipilov A., Coșciug A. Développement des compétences et performances communicatives et actionnelles chez les apprenants du FLE (surtout à travers les TIC(E)). In: Glotodidactica, ISSN 1857-0763. Vol. 2, 2011, pp. 60-80.

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. Categoria personalității în textele biblice. In: Materiale Colocviului Internațional de Științe ale limbajului „Eugen Coșeriu”, Chișinău-Suceava-Cernăuți. Chișinău: CEP USM, 2011, pp. 341-351.

Coșciug A. Réflexions sur les «unités» du texte. In: Materialele Primei Conferințe Științifico-practice internaționale, 24 noiembrie 2011, Comrat, pp. 109-121.

- 2010:

*Culegere de teste:*

Coșciug A. 40 tests d'entraînement pour améliorer votre français (recueil à l'usage des étudiants débutants). Bălți: Presa universitară bălțeană, 124 p., ISBN 978-9975-931-23-6.

*Eseuri:*

Coșciug A. Eléments de morphologie française (le verbe, le nom, l'adjectif, les unités invariables et polyfonctionnelles). Bălți: Presa universitară bălțeană, 270 p., ISBN 978-9975-931-22-9.

*Articole în reviste din străinătate neacreditate:*

Coșciug A. Le support vocalique comme véhicule de la métaphore linguistique: une étude comparée quadruple. In: Revista «Concordia discors vs Discordia concors», Suceava. Vol. 2, 2010, pp. 140-157.

*Articole în reviste de categoria B din țară:*

Coșciug A. (По)хвала и порицание в библейском тексте (попытка прагматического анализа). In: Limbaj și context, ISSN 1857-4149. Vol. 1, 2010, pp. 102-107.

Coșciug A. Particularități lexico-semantice ale unităților individualizatoare în textele biblice în variantele ebraică (aramaică), franceză și română. In: Limbaj și context. ISSN 1857-4149. Vol. 2, 2010, pp. 55-60.

*Articole în reviste de categoria C din țară:*

Coșciug A., Lupașcu F. Les ressources internet dans la formation des interprètes du français en roumain. In: Glotodidactica, ISSN 1857-0763. Vol. 2, 2010, pp. 48-55.

Coșciug A., Cantemir Gr. Internet à l'usage des enseignants et des apprenants du FLE de la République de Moldova. In: Glotodidactica, ISSN 1857-0763. Vol. 1, 2010, pp. 37-42.

*Articole în culegeri:*

Coșciug A., Popov L. L'utilisation des ressources internet dans la préparation des spécialistes en économie. In: Materialele Conferinței Științifico-Practice Internațională „Rolul tehnologiilor informaționale în pregătirea profesională a specialiștilor profilului economic”. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2010, pp. 143-148, ISBN 978-9975-50-039-5.

Coșciug A., Lupașcu F. Comment employer les ressources internet dans la formation des interprètes du français en roumain. In: Materialele Conferinței Științifico-Practice Internațională „Rolul tehnologiilor informaționale în pregătirea profesională a specialiștilor profilului economic”. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2010, pp. 150-158, ISBN 978-9975-50-039-5.

- 2009:

*Articole în reviste din străinătate de categoria B+:*

Coșciug A. Réflexions sur l'étude du passé composé en français moderne et médiéval. In: Perspective contemporane asupra lumii medievale. Vol. 1, 2009, pp. 90-93.

*Articole în reviste de categoria B din țară:*

Coșciug A. De la tradiționalism la modernism în abordarea raționalului și iraționalului. In: Limbaj și context, ISSN 1857-0763. Vol. 1, 2009, pp. 33-39.

Coșciug A. Le roman d'Adrienne Sénécals «Le notaire Jofliau» face à une traduction en roumain. In: Limbaj și context. ISSN 1857-0763. Vol. 2, 2009, pp. 127-141.

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. Paramètres de la cohésion et cohérence textuelles. In: Actes du Colloque International „Problèmes de lexicologie et de dérivatologie des langues romanes”, 25 janvier 2009, Université d'État de Moldova. Chisinau: CEP USM, 2009, pp. 258-270.

Coșciug A. Le contour communicativo-pragmatique de la modalité biblique. In: Studia Lingvistica et Philologica. In Memoriam Magistri Nicolae Corlăteanu. Chișinău: CEP USM, 2009, pp. 56-61.

Coșciug A. Particularități lexico-semantice ale unităților individualizatoare în textele biblice în variantele ebraică, franceză și română. In: Colocviul Internațional „Filologia modernă: realizări și perspective în context european (ediția a II-a) Semiotica și hermeneutica textului”. Vol. II. Chișinău: S.n., 2009, pp. 84-90.

- 2008:

*Articole în reviste din străinătate de categoria B+:*

Coșciug A. Du texte biblique poétique: critères de délimitation et structure. In: Anadiss. Vol. 5, 2008 „Texte et discursivité”. Suceava: Editura Universității Suceava, 2008, pp. 23-34.

Coșciug A. Le symbole dans le culture biblique. In: Studii și Cercetări Filologice. Vol. 7, 2008.

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. Le récit biblique et les termes voisins. In: Actes du Colloque International „Problèmes de linguistique générale et romane”, 1 décembre 2007, Université d’État de Moldova. Chișinău: CEP USM, 2008, pp. 177-183.

Coșciug A. Le français québécois d’aujourd’hui. In: Actes du Colloque International «La philologie du XXI<sup>e</sup> siècle (III<sup>e</sup> édition). IN HONOREM l’académicien S. Berejan. Chișinău: S.N., 2008, pp. 110-115.

Coșciug A. Lexical and Semantic Peculiarities of Biblical Proper Names. In: Materialele Conferinței Internaționale „Semne particulare. Paradigme ale identității în managementul reprezentărilor sociale”, 25-28 octombrie 2007. Bacău: Alma Mater, 2008, pp. 135-138.

Coșciug A. Utilisation de la vidéo en classe de langue étrangère. In: Româna ca limbă străină – între metodă și impact cultural. Iași: Casa Editorială Demiurg, 2008, pp. 755-760.

Șipilov D., Coșciug A. L’aspect en français. In: Materialele Conferinței Științifice Naționale „Experiența de cercetare – componentă indispensabilă a formării de specialitate”. Ediția a IV-a. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2008, pp. 56-60.

Minciună V., Coșciug A. La vie culturelle dans les départements et territoires français d’outre-mer. In: Materialele Conferinței Științifice Naționale „Experiența de cercetare – componentă indispensabilă a formării de specialitate”. Ediția a IV-a. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2008, pp. 60-64.

Odagiu S., Coșciug A. La francophonie, le français et la politique linguistique actuelle dans le monde. In: Materialele Conferinței Științifice Naționale „Experiența de cercetare – componentă indispensabilă a formării de specialitate”. Ediția a IV-a. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2008, pp. 66-70.

Postoronica O., Coșciug A. La langue et la culture. Réflexions sur les langues et cultures française et roumaine. In: Materialele Conferinței Științifice Naționale „Experiența de cercetare – componentă indispensabilă a formării de specialitate”. Ediția a IV-a. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2008, pp. 72-75.

Balan V., Ilco C., Coșciug A. Les mots d’origine anglaise en français: apparition, nature, emploi. In: Materialele Conferinței Științifice Naționale „Experiența de cercetare – componentă indispensabilă a formării de specialitate”. Ediția a IV-a. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2008, pp. 75-78.

- 2007:

*Ghiduri:*

Coșciug A. Introducere în cercetarea științifică. Ghid metodologic cu exerciții de aplicare și consolidare. Vol. I: Indicații metodologice și anexe. Partea 1, 2007. Bălți: Presa universitară bălțeană, 83 p.

Coșciug A. Introducere în cercetarea științifică. Ghid metodologic cu exerciții de aplicare și consolidare. Vol. I: Indicații metodologice și anexe. Partea 2, 2007. Bălți: Presa universitară bălțeană, 75 p.

Coșciug A. Introducere în cercetarea științifică. Ghid metodologic cu exerciții de aplicare și consolidare. Vol. II: Exerciții de aplicare și consolidare. Partea 1, 2007. Bălți: Presa universitară bălțeană, 111 p.

Coșciug A. Introducere în cercetarea științifică. Ghid metodologic cu exerciții de aplicare și consolidare. Vol. II: Exerciții de aplicare și consolidare. Partea 2, 2007. Bălți: Presa universitară bălțeană, 109 p.

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. Eléments de narratologie évangélique: la référence. In: Actes du Colloque International «La linguistique entre recherche et application». Chișinău: CEP USM, pp. 91-94.

Coșciug A. Introduction à une étude mythique et religieuse. Vision culturelle et historique. In: Actes du Colloque International „Connections et perspectives dans la philologie contemporaine”. II<sup>e</sup> édition, 20-21 octobre 2007. Chișinău: CEP USM, 2007, pp. 254-261;

Coșciug A. Unele considerații asupra traducerii textului biblic „Judecătorii” din ebraică în română. In: Cultură, interculturalitate și traducere. Chișinău: S.N.. 2007, pp. 81-89.

Coșciug A. De la subjectivité dans le texte biblique: le «je» producteur et le «tu» récepteur de/dans «L'Épître de Paul à Philémon». In: Matériels du Colloque International «Croisements culturels: langues et stratégies identitaires». Bacău: Edugolf, 2007, pp. 56-67.

Coșciug A. Problemes généraux de la traduction en roumain du roman d'Adrienne Sénécal «Le notaire Jofliou». Biais de la mémorisation graphique et orthographique. In: Материалы Республиканской научно-практической конференции «Проблемы применения современных технологий в обучении иностранным языкам», Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко, Институт языка и литературы, 29 марта 2007, Interaction des cultures et polylinguisme. Tome 3, 2007, с. 195-199.

Coșciug A. Considerații asupra mitului ca gen. In: Actes du Colloque International „Sciences du Langage”, 25-28 octombrie 2007. Suceava: Editura Universității din suceava, 2007, pp. 234-241.

Coșciug A. Considerații asupra textului biblic poetic din perspectiva criteriilor de delimitare și a structurii. In: Materialele Conferinței „Omagiu prof.univ. M. Purice”. Chișinău: CEP USM, 2007, pp. 286-295.

- 2006:

*Articole în reviste neacreditate din străinătate:*

Coșciug A. Studies in Narratology of the Short Story „A Secret for Two” by Q. Reynolds from the Perspective of Fiction, Narrative Instance and Grammar. In: Sfidë. Tiranës: Vjeshtë. Vol. 5, 2006, pp. 533-538.

*Articole în reviste de categoria B din țară:*

Coșciug A. Unele considerații asupra „întrebării retorice”. „Întrebarea retorică” în context biblic. In: Analele Științifice ale Universității de Stat din Molodva. Seria „Științe Filologice”. Chișinău: CEP USM, 2006, pp. 349-351.

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. Les types de faits, de faire et les circonstances de l'événement biblique. In: Материалы Международной Научной Конференции «Инновации и прагматика филологических исследований». Бэлць: Бэлцкая университетская пресса, 2006, с. 112-115.

Coșciug A. Considerații asupra limbii în general și limbii franceze în particular din perspectivă culturală și interculturală. In: Materialele Colocviului Internațional „Francofonia ca vector al comunicării”, Ediția I. Chișinău: Pontos, 2006, pp. 240-243.

*Rezumate în culegeri:*

Coșciug A. Considerații asupra esenței și structurii narațiunii în general și celei apocaliptice în particular dintr-o perspectivă semiotico-naratologică. In:



Materialele Colocviului Comemorativ Internațional „Tradiție și modernitate în abordarea limbajului”. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2006, pp. 32-33.

*Articole de popularizare a rezultatelor științifice:*

Coșciug A. Manual de performanță în procesul didactic universitar. In: Făclia, nr. 15, 2006, p. 8.

- 2005:

*Monografii:*

Coșciug A. Elemente de lingvistică a discursului. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2005, 176 p.

*Eseuri:*

Coșciug A. Essai de grammaire de l'argot français contemporain. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2005, 88 p.

*Articole în reviste de categoria B din țară:*

Coșciug A. La négation dans les langages français populaire, familial et argotique. In: Analele Științifice ale Universității de Stat din Molodva. Seria „Științe Filologice”. Chișinău: CEP USM, 2005, pp. 206-209.

Coșciug A. De la spacialité biblique à travers les adverbes de position. In: Analele Științifice ale Universității de Stat din Molodva. Seria „Științe Filologice”. Chișinău: CEP USM, 2005, pp. 203-206.

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. Actul de limbaj în contextul unei manifestări interactive. In: Actes du Colloque International „Sciences du Langage”, Chisinau: CEP USM, 2005, pp. 794-800.

- 2004:

*Cursuri de lecții:*

Coșciug A. Lingvistica generală. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2004. 60 p.

*Articole în reviste de categoria B din țară:*

Coșciug A. Coerența și coeziunea – trăsături și conexiuni esențiale ale discursului și ale unităților lui. In: Analele Științifice ale Universității de Stat din Moldova. Seria „Științe Filologice”. Chișinău: CEP USM, 2004, pp. 443-446.

Coșciug A. Studiu asupra strategiei substituționale a unităților limbajului. Particularități semantice ale substitutelor nominale în limba franceză. In: Analele Științifice ale Universității de Stat din Moldova. Seria „Științe Filologice”. Chișinău: CEP USM, 2004, pp. 447-449.

*Articole în reviste de categoria C din țară:*

Coșciug A. Perspective statice și dinamice în abordarea textului. In: Limba română, Chișinău, nr. 4-6, Anul XIV, 2004, pp. 144-147.

Coșciug A. Parametrii coezivi ai discursului. In: Limba română, Chișinău, nr. 7-8, Anul XIV, 2004, pp. 147-148.

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. Contrastive Study of Discourse Integrity, Cohesion and Coherence. In: Materials of International Conference „Language Development and Teaching”. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2004, pp. 169-171.

Coșciug A. De la modalité biblique dans une perspective pragmatico-communicative. In: Materials of International Conference „Language Development and Teaching”. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2004, pp. 175-180.

Coșciug A. ¿Qué es un sustituto? In: *Materialele Conferinței Științifice Internaționale „Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară”*. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2004, vol. II, pp. 22-28.

Coșciug A. Essência da textura e tipos de textemas. In: *Materialele Conferinței Științifice Internaționale „Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară”*. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2004, vol. II, pp. 28-33.

Coșciug A. Bref aperçu sur la valence intérieure et extérieure des phrasèmes nominaux. In: *Materialele Conferinței Științifice Internaționale „Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară”*. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2004, vol. I, pp. 113-117.

Coșciug A. Structural Units of Discourse. In: *Materialele Conferinței Științifice Internaționale „Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară”*. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2004, vol. II, pp. 123-129.

Coșciug A. De la modalité biblique dans une perspective sémantico-fonctionnelle. In: *Materialele Conferinței Științifice Internaționale „Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară”*. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2004, vol. II, pp. 34-37.

*Traduceri:*

Coșciug A. Gheorghe Popa: biobibliografie. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2004, pp. 13-21.

*Articole de omagiere:*

Coșciug A. Semantica unei gâlcevi cu lumea sau constituirea unui destin. Omagiu prof. Mircea Ioniță. In: *Materialele Conferinței Științifice Internaționale „Strategii actuale în lingvistică, glotodidactică și știința literară”*. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2004, vol. IV, pp. 191-193.

- 2003:

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. Parafraza – parametru al coerenței. In: *Materialele Conferinței Științifice Internaționale „Probleme de lingvistică generală și romanică”*. Chișinău: CE USM, 2003, pp. 86-88.

- 2002:

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. Particularitățile semantice ale substitutelor nominale în limba franceză. In: *Materialele Conferinței Științifice „Omagiu acad. Silviu Berejan”*. Bălți-Chișinău: Presa universitară bălțeană, 2002, pp. 64-68.

*Rezumate în culegeri:*

Coșciug A. Les substituts dans la réalisation de la cohésion et la cohérence discursives. In: *Materialele Conferinței Științifice Internaționale „Conexiuni și perspective în filologia contemporană”*. Ediția I. Chișinău: CE USM, 2002, p. 108.

- 2001:

*Articole în culegeri:*

Coșciug A. Eléments de topique biblique. In: *Материалы Международной Научной Конференции «Актуальные проблемы современной филологии», посвященной 80-летию со дня рождения проф. В.Н. Мигирина*. Бэлць: Бэлцкая университетская пресса, 2001, с. 89-93.

*Articole în reviste neacreditate din țară:*

Coșciug A. Particularités de l'interaction des participants aux actes de communication dans les textes bibliques. In: *Analele Științifice ale Universității de*

Stat „Alec Russo” din Bălți. Serie Nouă B. Filologie, Limbi și Literaturi Străine. Tomul XIX. Bălți: Presa universitară bălțeană, 2001, pp. 32-34.

- 1998:

*Articole în reviste neacreditate din țară:*

Coșciug A. Despre unele particularități de realizare a subcategoriilor semantico-funcționale în textele Bibliei. In: Analele Științifice ale Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți. Bălți: Presa universitară bălțeană, Tomul XIX, 1998, pp. 103-111.

**17. MEMBRU AL COMISIILOR INSTITUITE PRIN ORDINUL RECTORULUI:**

- Membru al Comisiei de elucidare a modului de deschidere și de funcționare a specialității „Metode moderne de formare și traducere” la ciclul II (Masterat), Facultatea de Litere, Universitatea de Stat „Alec Russo”.